



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Radoub été 2018 - Des Groseilliers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3017-18N173/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3017-18N173	<b>Date</b> 2018-08-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-041-17430	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-8-41017 (041)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-08-08</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Deblois, Vincent	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl041
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2712 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée la modification ci-dessous:**

- A) La présente modification (010) a pour but de modifier la date de clôture de l'appel d'offres.
- B) Corriger un sous-titre à l'Annexe J Article 19.0 dans la version française.
- 

**A) Date de clôture de l'appel d'offres.**

Veillez noter que la date de fermeture de l'appel d'offres a été changée tel qu'indiqué à la première page de la présente modification.

**B) CORRECTION D'UN SOUS-TITRE À L'ANNEXE J PARTIE 2 – TRAVAUX CONNUS IMPRÉVUS OU OPTIONNELS (SUITE) :**

**Sous-titre : 19.3 Description générale :**

**RETIRER :**

**19.3 - Remplacement de tuyaux eau de mer**

**INSÉRER :**

**19.3 - Révision du hangar d'hélicoptère**

---

**Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.**

---